

# Frankenberger Amtsblatt

Mitteilungsblatt der Stadt Frankenberg/Sa.  
mit den Ortsteilen Altenhain, Dittersbach, Langenstriegis, Mühlbach, Hausdorf,  
Sachsenburg und Irbersdorf

Freitag, 11. Juni 2010



Nummer 11, Jahrgang 18

## 2. Wettbewerb um den Sächsischen Kinderkunstpreis und Kinderkunstfest am 12. Juni in Frankenberg – Kinder und Familien sind herzlich eingeladen

Etwa 300 Kinder von 7 bis 12 Jahren werden am 12. Juni in Frankenberg erwartet – sie stellen ihre Tanz-, Theater-, Musik-, Literatur-, Filmbeiträge und Bilder zum Thema „Wenn ich was verändern könnte ...“ selbst vor. Von 10 bis 17 Uhr wird ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm geboten. Nachdem die Kinderjury ihre Favoriten ausgewählt hat, findet ab 18.30 Uhr die Preisverleihung statt. Erstmals wird in diesem Jahr auch ein Publikumspreis vergeben.

Aus Frankenberg beteiligt sich die Songgruppe der Klasse 4b der Astrid-Lindgren-Grundschule mit dem Musikbeitrag „Alle Zeiten“. Zwei Beiträge kommen von der Volkskunstschule im benachbarten Oederan. Gruppen und Einzelteilnehmer aus ganz Sachsen haben sich bis zum Einsendeschluss am 7. Mai am Wettbewerb beteiligt.

Der Wettbewerb wird von 12.30 bis 18.30 Uhr umrahmt von einem bunten Kinderkunstfest, das zum Mitmachen und Ausprobieren einlädt. Die Aktionen und Angebote sind für Kinder kostenlos. Sie können bei Klanginstrumenten-Bau, Straßenmalerei, Filzen, Papiergestaltung, Objekt- und Maskenbau, Theater- und Zirkusaktionen kreativ werden, T-Shirts gestalten, Tonfiguren herstellen, selbst Musik machen oder das Geschehen mit der digitalen Fotokamera festhalten. Für Getränke und Verpflegung ist auf dem Fest gesorgt. Kinder und Familien aus Frankenberg und Umgebung sind herzlich zur Wettbewerbsveranstaltung und zum Kinderkunstfest eingeladen!

Weitere Informationen unter  
[www.kinderkunstpreis-sachsen.de](http://www.kinderkunstpreis-sachsen.de)

Ansprechpartnerin und Projektleiterin: Franziska Fehre  
Tel.: 0341/2577312, E-Mail: [fehre@lkj-sachsen.de](mailto:fehre@lkj-sachsen.de)

Landesvereinigung Kulturelle  
Kinder- und Jugendbildung Sachsen e.V.  
Sternwartenstraße 4, 04103 Leipzig, Tel. 0341/2577306,  
E-Mail: [info@lkj-sachsen.de](mailto:info@lkj-sachsen.de), [www.lkj-sachsen.de](http://www.lkj-sachsen.de)

### Kinderkunstfest

12.30 Uhr bis 18.30 Uhr vor dem Veranstaltungs- und Kulturforum „Stadtpark“ Frankenberg

*Kreative Mitmachaktionen* zum Ausprobieren und Experimentieren: Zirkus, Hula Hoop, Jonglage, Spiele, die kleinen Foto-reporter, Schlüsselanhänger, Poesiealben und Geldbörsen basteln, Schmuck filzen, Hüte und Masken gestalten, große Malaktion, Musikinstrumentenbau ...

### Wettbewerb um den 2. Sächsischen Kinderkunstpreis

10.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Veranstaltungs- und Kulturforum „Stadtpark“ Frankenberg

*Präsentation der Wettbewerbsbeiträge* aus den Bereichen Theater, Tanz, Musik und Film sowie eine große Ausstellung mit Objekten, Zeichnungen, Malerei, Collagen und Literaturbeiträgen.

18.30 Uhr *Preisverleihung mit Vergabe des Publikumspreises*

Alle Kinder und Familien aus Frankenberg und Umgebung sind herzlich zum Kinderkunstfest und zum Wettbewerbsprogramm im Veranstaltungs- und Kulturforum „Stadtpark“ eingeladen.  
[www.kinderkunstpreis-sachsen.de](http://www.kinderkunstpreis-sachsen.de)



# Veranstaltungshinweise

## Vorschau auf kulturelle und sportliche Veranstaltungen sowie gesellschaftliche Ereignisse von Juni bis August 2010

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
12.6.2010, ab 10.00 Uhr	Kinderkunstfest & Wettbewerb um den 2. Sächsischen Kinderkunstpreis	im und vor dem „Stadtpark“	LKJ Sachsen e.V.
13.6.2010, ab 7.30 Uhr	6. Frankenberger Radlersonntag	Start: Stadion Jahnkampfbahn	SV Turbine/SV Barkas e.V.
14. – 20.6.2010	Internationales Jugendcamp	Talgut Lauenhain	Stadtverwaltung Frankenberg/Sa. und Muldentaler Jugendhäuser e.V.
18. – 20.6.2010	Teich- und Feuerwehrfest Dittersbach	Festplatz am Bürgerhaus	Infos beim Ortschaftsrat
18.6.2010, 17.00 Uhr	Abschlussball nach Zeugnisverleihung	Kulturforum „Stadtpark“	Erich-Viehweg-Mittelschule
19. – 20.6.2010	Modellbahnausstellung	Gaststätte Lützelhöhe	Modelleisenbahnclub Frankenberg
19.6.2010, 19.00 Uhr	Mittsommernachtsball – Wir suchen Mister und Miss Langenstriegis	Weidegut (Charlottenhof)	Verein „Besiedelung des Vorerzgebirges“ e.V.
20.6.2010, 17.00 Uhr	Konzert mit „The Gospel Passengers“	St.-Aegidien-Kirche	Ev.-Luth. Kirchengemeinde
22.6.2010, 19.00 Uhr	Johannisandacht	Friedhof Dittersbach	Ev.-Luth. Kirchengemeinde
22.6.2010, 20.00 Uhr	Johannisandacht	Friedhof Neudörfchen	Ev.-Luth. Kirchengemeinde
23.6.2010, 19.00 Uhr	Johannisandacht	Friedhof Mühlbach	Ev.-Luth. Kirchengemeinde
23.6.2010, 20.00 Uhr	Johannisandacht	Friedhof Hausdorf	Ev.-Luth. Kirchengemeinde
24.6.2010, 16.00 Uhr	Fußballturnier Jugend-Polizei-Bundeswehr-Exekutive	Stadion Jahnkampfbahn	Muldentaler Jugendhäuser e.V.
24.6.2010, 17.00 Uhr	Feierliche Verabschiedung der Schüler der 4. Klassen	Kulturforum „Stadtpark“	Astrid-Lindgren-Grundschule
24.6.2010, 19.00 Uhr	Johannisandacht	Friedhof Frankenberg	Ev.-Luth. Kirchengemeinde
3. – 11.7.2010	17. Historischer Besiedlungszug von Hainichen bis Schloss Sachsenburg		Historischer Besiedlungszug A.D. 1156 e.V.
5. – 9.7.2010	Fußballcamp	Stadion Jahnkampfbahn	SV Barkas e.V./Stadt Frankenberg/Sa.
11.7.2010	Burgfest	Schloss Sachsenburg	Siedlungszug/Veranstaltungs- und Stadtmarketing GmbH
12. – 16.7.2010	Fußballcamp	Stadion Jahnkampfbahn	SV Barkas e.V./Stadt Frankenberg/Sa.
17.7.2010, 8.00 Uhr	Blutspenden	August-Bebel-Straße 1a	DRK Frankenberg
19.-23.7.2010	Sommercamp	Talgut Lauenhain	Muldentaler Jugendhäuser e.V.
19.7.2010, 14.00 Uhr	Blutspenden	August-Bebel-Straße 1a	DRK Frankenberg
5.8.2010, 14.00 Uhr	Blutspenden	August-Bebel-Straße 1a	DRK Frankenberg
7.8.2010, 9.00 Uhr	Feierliche Schulaufnahme	Kulturforum „Stadtpark“	Astrid-Lindgren-Grundschule
7.8.2010, 16.30 Uhr	„Der Struwpeter“ – Familienvorstellung zum Schulanfang	Meltzerstraße 5	Theaterkompanie „Holzoper“ Frankenberg
8.8.2010, 16.00 Uhr	Sommerfest der Vereine	Freilichtmuseum Sachsenburg	Mittelalterliche Bergstadt Bleiberg e.V.
14.8.2010, 13.00 Uhr	Tour in Sternmühlental	Treff: Markt	SV Turbine e.V., Abt. Leichtathletik
14./15.8.10, 9.00 Uhr	Reitturnier Langenstriegis	Reitplatz Langenstriegis	LSV „Grün-Weiß“ e.V.
15.8.2010, 9.30 Uhr	Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn	St.-Aegidien-Kirche	Ev.-Luth. Kirchengemeinde
15.8.2010, 20.00 Uhr	Abendveranstaltung	Meltzerstraße 5	Theaterkompanie „Holzoper“ Frankenberg
20.8.2010, 18.00 Uhr	Grillabend – Treffen mit ehemaligen Barkaswerkern	Fahrzeugmuseum	Gemeinnütziger Förderverein Fahrzeugmuseum
20. – 22.8.2010	Stadtfest, 6. Landesblasmusikfest Sachsen u. 150 Jahre FFW Frankenberg	Stadtgebiet Frankenberg	Veranstaltungs- u. Stadtmarketing GmbH, FFW, Sächs. Blasmusikverband e.V.
28. – 29.8.2010	Markttag	Freilichtmuseum Sachsenburg	Mittelalterliche Bergstadt Bleiberg e.V.

(Änderungen vorbehalten.)

### Impressum

Das Amtsblatt erscheint 2-mal monatlich kostenlos für alle Haushalte. Amtsblatt auch online unter: [www.frankenberg-sachsen.de](http://www.frankenberg-sachsen.de)

**Herausgeber:**

Die Stadt Frankenberg/Sa.  
E-Mail: [amtsblatt@frankenberg-sachsen.de](mailto:amtsblatt@frankenberg-sachsen.de)  
Internet: [www.frankenberg-sachsen.de](http://www.frankenberg-sachsen.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

der Bürgermeister der Stadt Frankenberg/Sa.,  
Markt 15, 09669 Frankenberg/Sa.

*für amtliche Mitteilungen aus den Ortschaften:*  
die jeweiligen Ortsvorsteher

*für den Inhalt unter der Rubrik Informationen:*  
die aufgeführten Verfasser

**Verantwortlich für Anzeigen/Druck:**

Design & Druck C. G. Roßberg, Gewerbering 11,  
09669 Frankenberg/Sa.

**Redaktionsschluss nächste Ausgabe: 17.6.2010**  
**Erscheinungstag nächste Ausgabe: 25.6.2010**

## Amtliche Bekanntmachungen

*Das schönste Denkmal was ein Mensch bekommen kann, steht in den Herzen seiner Mitmenschen.*



### NACHRUF!

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von dem viel zu früh aus dem Leben geschiedenen Ortschaftsratsmitglied und aktiven Wehrleiter, Herrn

### Oberbrandmeister Harald Storll

der plötzlich und unerwartet im Alter von 62 Jahren von uns gegangen ist.

Herr Harald Storll trat 1966 in die Freiwillige Feuerwehr Irbersdorf ein und war ein sehr aktives Mitglied.

Von 1984 bis 1991 war er stellvertretender Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Irbersdorf.

Ab 1991 wurde er zum Ortswehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Irbersdorf berufen.

Er genoss hohe Anerkennung und großes Vertrauen und war bei seinen Kameraden sehr beliebt.

Während seiner Dienstzeit hat er sich stets vorbildlich und weit über das normale Maß hinaus für seine Kameraden und zum Schutze und Wohle der Allgemeinheit eingesetzt.

Er hat maßgeblich am Bau des Feuerwehrgerätehauses Irbersdorf mitgewirkt, die Zusammenlegung der Ortsfeuerwehren Sachsenburg und Irbersdorf zu einer gemeinsamen Wehr unterstützt und stand dieser neuen Wehr später vor.

Wir verlieren in ihm einen aktiven Organisator und einen angesehenen Bürger, der sich für die Belange seines Ortes einsetzte.

Wir trauern um einen pflichtbewussten, immer hilfsbereiten Kameraden, dem wir ein ehrendes Andenken bewahren werden.

#### **Thomas Firmenich**

Bürgermeister  
Stadtverwaltung  
Frankenberg/Sa.

#### **Harry Wrobel**

Gemeindewehrleiter  
im Namen aller Kameraden und Vereinsmitglieder  
der Freiwilligen Feuerwehren Frankenberg/Sa, Mühlbach/Hausdorf,  
Irbersdorf/Sachsenburg, Langenstriegis und Dittersbach

## Zentrale Verwaltung

### Service der Stadtverwaltung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
um Ihnen zukünftig die telefonische Einwahl in die einzelnen Bereiche der Stadtverwaltung zu erleichtern, veröffentlichen wir hier und im Internet [www.frankenberg-sachsen.de](http://www.frankenberg-sachsen.de) die wichtigsten Hausapparat-Nummern (Vorwahl 037206).

Weitere Einzelheiten zu den verschiedenen Fachbereichen sowie Telefonnummern und Öffnungszeiten finden Sie unter dem Link Bürgerservice.

Sekretariat des Bürgermeisters	Frau Hofmann	64 102
Sekretariat Verwaltungsleitung/ Stadtrat	Frau Schmidt	64 106
Wirtschaftsförderer	Herr Dr. Mertke	64 120
Amtsblatt/Sportstättenvergabe/ Vereine	Frau Keilwitz	64 148
Zentrale Dienste/Schulen	Frau Horn	64 168
Zentrale Dienste/Soziales (Kitas)	Frau Wendt	64 161
Lohnbüro	Frau Hanf	64 125
Standesamt	Frau Nebe	64 126
Gewerbeamt	Frau Just	64 173
Bürgerinformation/Meldeamt	Frau Weist	64 191
Bürgerinformation/Meldeamt	Frau Wächtler	64 194

Meldeamt (Personalausweise/Pässe)	Frau Seidel	64 192
Kämmerei	Frau Korsten	64 129
Stadtkasse	Frau Vogelsang	64 137
Gebühren Kindertagesstätten	Frau Schwarz	64 162
Steuern (Grundsteuer)	Frau Henkel	64 136
Steuern (Hundesteuer)	Frau Thiel	64 135
Sekretariat Bauverwaltung/ Ordnungsamt	Frau Uhlmann	64 151
Stadtplanung	Herr Grummt	64 152
Stadtsanierung	Frau Kosche	64 153
Stadtsanierung/Umwelt/Grünanlage	Frau Zimmermann	64 156
Hochbau	Frau Lehmann	64 155
Tief- und Straßenbau	Herr Hammermüller	64 157
Liegenschaften	Herr Ihle	64 141
	Frau Richter	64 138
	Frau Morgenstern, R.	64 142
Verkehrsangelegenheiten/ Marktwesen	Herr Werner	64 144
Sondernutzung	Frau Krumbiegel	64 140
Allgem. Ordnungsangelegenheiten	Frau Busch	64 171
	Frau Dietze	64 172
Archiv	Frau Rau	64 181

## Stadt Frankenberg/Sa.

### 1. Änderungssatzung über die Form der öffentlichen und ortsüblichen Bekanntmachung (BEKANNTMACHUNGSSATZUNG) der Stadt Frankenberg/Sa.

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) vom 21. April 1993 in der Fassung der Bekanntmachung vom 18.03.2003 (SächsGVBl Jahrgang 2003 Bl.Nr. 4) und der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die Form kommunaler Bekanntmachungen (KomBekVO) vom 1.02.1998 (Sächs.GVBl.Jahrgang 1998), hat der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. am 26.05.2010 die 1. Änderungssatzung beschlossen:

#### § 1 Änderungen

Der § 2 Abs. 1 – Ortsübliche Bekanntmachung – wird wie folgt neu gefasst:

Die in gesetzlichen Vorschriften vorgesehene „Ortsübliche Bekanntmachung“ erfolgt, sofern bundes- und landesrechtlich nicht anders bestimmt ist, durch Anschlag im Schaukasten.

Stadt Frankenberg/Sa. Markt 15, Rathausdurchgang

#### § 2

Diese 1. Änderungssatzung zur Bekanntmachungssatzung tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Frankenberg, den 27.05.2010



Firmenich  
Bürgermeister

### Hinweis – § 4 Abs. 4 SächsGemO

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

## Veröffentlichung der Beschlüsse des Stadtrates vom 26.05.2010

### Öffentlicher Teil

#### TOP 6 Ausscheiden eines Stadtratsmitgliedes, Vorlage: -021/2010

Der Stadtrat beschließt, den Antrag von Herrn Stadtrat Patrik Brunn (Mitglied der Fraktion Gewerbeverband Frankenberg e.V.) vom 18.03.2010 auf Ausscheiden aus dem Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. gemäß § 18 Abs. 1, Ziffer 4 SächsGemO aus wichtigen Grund zuzustimmen.

#### TOP 7 Bestätigung der Wahl des Stellvertretenden Wehrleiters für die Freiwillige Feuerwehr Dittersbach

Vorlage: 2.0-008/2010

Der Stadtrat stimmt entsprechend § 17 Abs. 8 i.V.m. § 13 Abs. 4 der Satzung der Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Frankenberg/Sa. vom 17.04.1998 der Wahl von Herrn Gerold Hauboldt zum Stellvertretenden Wehrleiter zu und beruft ihn damit für die restliche Dauer von 3 Jahren zum Stellvertretenden Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Dittersbach.

#### TOP 8 Beschluss zur Änderung der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung (Bekanntmachungssatzung) der Stadt Frankenberg/Sa.

Vorlage: -011/2009/1

Der Stadtrat beschließt die 1. Änderungssatzung zur Bekanntmachungssatzung der Stadt Frankenberg/Sa. vom 21.06.2000. (Satzung ist separat im Amtsblatt veröffentlicht)

#### TOP 9 Vergabebeschluss zur Erschließung des Baugebietes „Rückraum Freiburger Straße“, Vorlage: 3.2-023/2010

Der Stadtrat beschließt, dass dem wirtschaftlichsten Angebot der Fa. Chemnitz

Verkehrsbau GmbH für die Erschließung des Wohngebietes „Rückraum Freiburger Straße“ entsprechend des Angebotes vom 06.05.2010 in Höhe von 195.733,89 EUR (brutto) der Zuschlag erteilt wird.

Der Beschluss steht jedoch unter dem Vorbehalt des § 9 Abs. 2 SächsVergabeDVO. Der Auftrag darf erst dann erteilt werden, wenn im Falle einer Bieterbeanstandung die Nachprüfungsbehörde nicht innerhalb von 10 Kalendertagen nach ihrer Unterrichtung das Vergabeverfahren beanstandet hat.

#### TOP 10 Beschluss zur Umschuldung eines Darlehens, Vorlage: 1.2-004/2010/1

Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. beauftragt den Bürgermeister die Umschuldung des Darlehens mit Restschuld in Höhe von 328.696,49 EUR wegen Ablauf der Zinsbindungsfrist zum 30.06.2010 zu günstigeren Konditionen vorzunehmen.

#### TOP 11 Beschluss zur Zahlung einer zweckgebundenen Einlage an die Veranstaltungs- und Stadtmarketing GmbH

Vorlage: 1.2-005/2010

Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt die Zahlung einer zweckgebundenen Einlage zur Finanzierung der Umsatzsteuer für die Jahre 2005 – 2008 in Höhe von 253.537,62 EUR an die Veranstaltungs- und Stadtmarketing GmbH.

#### TOP 12 Beschluss zur Einführung eines Sozialpasses, Vorlage: 1.0-029/2010/1

Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt, den Inhabern – eines Sozialpasses des Landkreises Mittelsachsen,

die nachstehenden Vergünstigungen zu gewähren:

1. Bad Sachsenburg und Museen Erwachsene erhalten den ermäßigten Satz. Kinder bezahlen 50 % des ermäßigten Satzes. Diese Regelungen gelten analog für Jahreskarten und 12-er Karten.
2. Alle Inhaber eines Sozial-, Familienpasses bzw. einer sächsischen Ehrenamtskarte zahlen 50 % von der jeweiligen Gebühr zur Nutzung der Bibliothek.

Die der Stadt gehörende Veranstaltungs- und Stadtmarketing GmbH schließt sich dieser Initiative an und gewährt dem oben genannten Personenkreis die folgenden Vergünstigungen:

1. Bei Eigenveranstaltungen werden Eintrittskarten für 1/2 des normalen Preises zum eigenen Gebrauch abgegeben.
2. Bei sogenannten eingemieteten Veranstaltungen wird die Veranstaltungs- und Stadtmarketing GmbH bei den Veranstaltungen darauf hinwirken, dass diese auf freiwilliger Basis eine ähnliche Regelung treffen.

#### TOP 14 Beschluss zur Festlegung der Pachtgebühr für die Nutzung des Stadtparkes für die Stadt Frankenberg/Sa. und gemeinnützige Vereine

Vorlage: 1.2-006/2010

Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt für Einmietungen von gemeinnützigen Vereinen und Veranstaltungen der Stadt im Veranstaltungs- und Kulturforum „Stadtpark“ eine Ermäßigung laut Anlage auf den kalkulierten Normalpreis des Veranstaltungshauses zu gewährleisten. Die Preisliste gilt rückwirkend ab 01.06.2010.

## Veröffentlichung der Beschlüsse des Technischen Ausschusses vom 25.05.2010

### Öffentlicher Teil

**TOP 2 Beteiligung der Stadt Frankenberg/Sa. bei der Aufstellung des Vorhaben bezogenen Bebauungsplanes Photovoltaikanlage Gersdorfer Hof der Stadt Hainichen, Vorlage: 3.1-052/2010**

#### Beschluss

Der Technische Ausschuss fasst den Beschluss, dass mit der Änderung des Vorhaben- und Erschließungsplanes „Hotel und Freizeitzentrum Gersdorfer Hof“ zum Vorhaben bezogenen Bebauungsplan Photovoltaikanlage Gersdorfer Hof – Vorentwurf Mai 2010 – Belange der Stadt Frankenberg/Sa. nicht berührt werden.

**TOP 3 Beschluss zu einer Anfrage zur Einordnung eines Wohngebäudes im Bungalowstil, Vorlage: 3.1-051/2010**

#### Beschluss

Der Technische Ausschuss stimmt der Einordnung des Wohngebäudes im Bungalowstil gemäß der eingereichten Unterlagen

vom 3. Mai 2010 auf dem Flurstück 291/3 der Gemarkung Dittersbach **nicht** zu, da sich das Vorhaben nicht in die vorhandene Bebauung einfügt.

*Abstimmungsergebnis: 0 Ja-Stimmen, 10 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen (10 Stimmberechtigte anwesend)*

Somit wird der Einordnung des Wohngebäudes zugestimmt.

**TOP 4 Vergabebeschluss Umnutzung Bahnhof Frankenberg/Sa. zur Soziokulturellen Begegnungsstätte, Los 6: Trockenbau, Vorlage: 3.2-024/2010**

#### Beschluss

Der Technische Ausschuss beschließt, der Fa. HTS Bau GmbH aus Frankenberg den Zuschlag für das Los 6 – Trockenbau – zum Bauvorhaben Umnutzung Bahnhof Frankenberg/Sa. zur Soziokulturellen Begegnungsstätte in Höhe von 119.316,67 EUR zu erteilen.

**TOP 5 Vergabebeschluss Umnutzung Bahnhof Frankenberg/Sa. zur Soziokulturellen Begegnungsstätte, Los 7: Malerarbeiten, Vorlage: 3.2-025/2010**

#### Beschluss

Der Technische Ausschuss beschließt, der Fa. Malerwerkstätten Mittweida den Zuschlag für das Los 7 – Malerarbeiten – zum Bauvorhaben Umnutzung Bahnhof Frankenberg/Sa. zur Soziokulturellen Begegnungsstätte in Höhe von 132.548,77 EUR zu erteilen.

**TOP 6 Vergabebeschluss Umnutzung Bahnhof Frankenberg/Sa. zur Soziokulturellen Begegnungsstätte, Los 8: Bodenbelagsarbeiten, Vorlage: 3.2-026/2010**

#### Beschluss

Der Technische Ausschuss beschließt, der Fa. André Schatz aus St. Egidien den Zuschlag für das Los 8 – Bodenbelagsarbeiten – zum Bauvorhaben Umnutzung Bahnhof Frankenberg/Sa. zur Soziokulturellen Begegnungsstätte in Höhe von 57.448,14 EUR zu erteilen.

## Standesamtliche Nachrichten



### Geburt

**12.05.2010** Malea Baumann  
**12.05.2010** Luca Rietig  
**12.05.2010** Michelle Wurzbach  
**20.05.2010** Charlotte Kristin Kahn  
**21.05.2010** Julian Enrico Richter  
**21.05.2010** Clara Göhlert  
**23.05.2010** John Friebel  
**27.05.2010** Leander Köhler  
**27.05.2010** Emma Ullmann



### Ehe

**29.5.2010** Bettina Walther geb. Uebe und Peter Tischendorf, Anton-Günther-Str. 27, 04703 Leisnig  
**4.6.2010** Ramona Schwabe und Werner Andreas Haubold, Geibelstr. 154, 09127 Chemnitz  
**5.6.2010** Grit Wehner und Kay Schütt, Katharinenstr. 16, 08056 Zwickau  
**5.6.2010** Katrin Heike Koitsch und Mike Zwinzscher, Dorfstr. 21, 09669 Frankenberg/Sa. OT Dittersbach  
**5.6.2010** Melanie Stößel und Mike Boris Ullmann, Albert-Schweitzer-Str. 34, 09669 Frankenberg/Sa.



### Sterbefall

**22.5.2010** Gerhard Harald Storll, 62 Jahre, Hintere Dorfstr. 10, 09669 Frankenberg/Sa. OT Irbersdorf  
**25.5.2010** Luise Erika Gottschall geb. Müller, 90 Jahre, Max-Kästner-Str. 48c, 09669 Frankenberg/Sa.  
**26.5.2010** Charlotte Inge Richter geb. Keller, 75 Jahre, Fritz-Heckert-Str. 58, 09557 Flöha  
**27.5.2010** Elfriede Lisbeth Pohle geb. Wolf, 92 Jahre, Hainichener Str. 10, 09669 Frankenberg/Sa.  
**27.5.2010** Erika Monika Krieg geb. Berger, 69 Jahre, Kirschallee 5, 09669 Frankenberg/Sa. OT Langenstriegis  
**29.5.2010** Gottfried Wolf, 77 Jahre, Lerchenstr. 10, 09669 Frankenberg/Sa.  
**30.5.2010** Gerhard Rost, 74 Jahre, Badstr. 7, 09669 Frankenberg/Sa.  
**2.6.2010** Christa Ritter, 77 Jahre, Hainichener Str. 10, 09669 Frankenberg/Sa.  
**2.6.2010** Elsbeth Heßmann, 91 Jahre, Einsteinstr. 2, 09669 Frankenberg/Sa.

**Nebe**, Leiterin Standesamt



*Wir gratulieren  
nachträglich den Jubilaren*



### OT Altenhain:

Herrn Jochen Erler  
zum 75. Geburtstag am 10.06.2010

### OT Dittersbach

Frau Dora Riebe  
zum 77. Geburtstag am 31.05.2010  
Frau Christine Lindner  
zum 78. Geburtstag am 04.06.2010  
Herrn Hans Tiedemann  
zum 77. Geburtstag am 06.06.2010

### OT Mühlbach/Hausdorf

Frau Helga Specht  
zum 79. Geburtstag am 29.05.2010  
Herrn Rolf Kalich  
zum 80. Geburtstag am 06.06.2010  
Frau Christa Stehr  
zum 78. Geburtstag am 09.06.2010  
Herrn Siegfried Böhme  
zum 76. Geburtstag am 10.06.2010

### OT Sachsenburg/Irbersdorf

Frau Elfriede Nebe  
zum 75. Geburtstag am 28.05.2010  
Frau Käthe Fritzsche  
zum 84. Geburtstag am 06.06.2010

## Informationen

### Mitteilungen aus der Stadt Frankenberg/Sa.

#### Sehr geehrte Eltern, liebe Kinder,

leider muss die Kinderbibliothek vom 14.06.2010 bis zum 02.07.2010 geschlossen bleiben. Alle ausgeliehenen Medien können in der Erwachsenenbibliothek verlängert oder abgegeben werden. Ab Montag, den 05.07.2010 ist die Kinderbibliothek zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder erreichbar.

#### Öffnungszeiten der Erwachsenenbibliothek

Montag und Donnerstag: 10.00 – 18.00 Uhr

Dienstag und Freitag: 10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr  
 Mittwoch: geschlossen  
 Telefon: 037206/73604  
 E-Mail: bibliothek@frankenberg-sachsen.de

Vielen Dank für Ihr Verständnis.  
**Helk**, Bibliotheksleitung



## Jugendherberge in Johanngeorgenstadt vom 26.4. bis 30.4.2010

Nach langem Warten und großer Vorfreude war es endlich soweit. Eine Woche Jugendherberge und das: ohne Eltern!

Pünktlich 7.30 Uhr trafen wir uns am Montag, d. 26.4.2010, auf dem Schulhof. Von dort aus liefen wir gemütlich zum Frankenberg-Bahnhof. Mit der Citybahn starteten wir nach Chemnitz, um von dort aus weiter mit dem Zug in Richtung Johanngeorgenstadt zu fahren. Im Schullandheim angekommen, stärkten wir uns mit einem Mittagessen und bezogen unsere Zimmer.

Am Nachmittag erklärte uns ein Ranger den Wald. Dabei lernten wir viel Neues. Am Dienstag haben wir vormittags im Schnitzerheim gebastelt. Nach dem Essen ging es ins Hallenbad. Dort schwammen wir um die Wette und hatten viel Spaß bei lustigen Staffelspielen. Am Mittwoch machten wir eine lange Wanderung. An diesem Tag erfuhren wir bei verschiedenen Versuchen sehr viel über die „Wasserphänomene“.

Abends haben wir gegrillt und uns am Lagerfeuer gewärmt.

Am Donnerstag besichtigten wir das Bergwerk. Ein ehemaliger Bergmann erklärte uns



alle Bohrhammer, wir durften sogar mit der Personalbahn durch das Bergwerk fahren und hörten das bekannte Steigerlied „Glück auf“.

Dann ging es zum Mineralien schleifen. Herr Ludwig erklärte uns, woher die Steine stammen (z.B. aus Brasilien, Südafrika, Madagaskar u.a.). Diese schliffen wir so lange, bis

sie ganz toll glänzten, und jeder hatte ein außergewöhnliches Mitbringsel selbst hergestellt. Mit einer ausgelassenen Disko endete dieser Tag und leider auch schon unser Aufenthalt in der Jugendherberge.

Am Freitag packten wir unsere Koffer und Taschen und fuhren mit dem Zug nach Hause. Gegen 13.45 Uhr waren wir da und freuten uns, die Eltern, Großeltern und Geschwister wieder in die Arme schließen zu können.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei den Eltern Frau Wehner, Herrn Fiedler und Herrn

Küttner bedanken, die uns während dieser Woche begleitet haben. Es hat uns allen sehr viel Spaß gemacht, und wir wünschen uns noch mehr Klassenfahrten.

**Josephine, Fabienne, Falk, Christian und Frau Decker im Namen der Klasse 3a der Astrid-Lindgren-Grundschule**

## Die Abiturienten des Jahrganges 2009/10 des Martin-Luther-Gymnasiums Frankenberg

Die Formel meines Glücks:

ein Ja,  
ein Nein,  
eine gerade Linie,  
ein Ziel.

Friedrich Nietzsche (1844 – 1900)

Den Abiturientinnen und Abiturienten 2010 des Martin-Luther-Gymnasiums Frankenberg wünschen wir einen guten Start in den neuen Lebensabschnitt:

Gesundheit, Erfolg und Freude beim Lernen und Studieren, bei der Realisierung beruflicher und persönlicher Ziele, Wünsche und Träume.

„Nicht das Hinfallen ist eine Schande,  
das Liegenbleiben aber wohl.“

Victor Hugo (1802 – 1885)

**R. Burkert**  
Schulleiterin des  
Martin-Luther-Gymnasiums



Christian Bausch, Martin Finger, Daniel Fischer, Samuel Geisler, Franz-Peter Hessel, Ermes Hilbert, Martin Hohmann, Manuel Kreisig, Richard Langhof, Erik Müller, Marcus Müller, Nico-Kevin Neitsch, Franz-Josef Puschmann, Florian Scheibner, Michael Seidel, Kenny Wächtler, Tina Schippers, Tobias Bergelt, Erik Emrich, Romy Dietze, Jenny Gläß, Jessica Kaden, Isabel Köder, Claudia Kraft, Paula Löser, Kristin Paske, Linda Schmidt, Maria Virgils, Josefine Zangl, Tina Eckart, Aimée Findeisen, Charlotte Große, Luise Heidekrüger, Mary Luisa Horn, Lisa Kaminski, Jennifer Klose, Stefanie Köllner, Jenny Kühn, Denise Pangalov, Agnes Schindler, Andrea Schnabel, Franziska Wolf, Jasmin Zimmermann



## Erzieherinnen aus dem Taka-Tuka-Land lernen wieder (oder immer noch)

Die Kindertageseinrichtung „Taka-Tuka-Land“ befindet sich seit Mai 2010 auf dem zwei-jährigen Weg zum „Haus der kleinen Forscher“.

Im Rahmen der Umsetzung unserer pädagogischen Konzeption zum Naturkindergarten ist die Teilnahme am bundesweiten Projekt „Haus der kleinen Forscher“ ein weiterer Schritt, um Vorschulkinder für Naturwissenschaften und Technik zu begeistern.

In dem am vergangenen Samstag stattgefundenen Workshop konnten 20 Erzieherinnen aus dem Taka-Tuka-Land alles über Thema Wasser erfahren. Über Experimente



und vorgestellte Projekte stärkten wir unsere Kompetenzen in diesem Bereich.

Wir wollen in unserer Einrichtung durch regelmäßiges entdeckendes Experimentieren und Forschen die Lernkompetenzen von Jungen und Mädchen stärken. Geht es im ersten Workshop um das Thema „Wasser“, werden wir uns im Herbst mit dem Thema „Luft“ beschäftigen.

Unterstützt werden wir bei der Umsetzung dieses Vorhabens besonders von Handwerkskammer Chemnitz sowie der Stiftung Haus der kleinen Forscher in Berlin.

**Christine Höbel**, Leiterin

## Angebote im Streetworkerprojekt/Was läuft für junge Leute in der Stadt Frankenberg?

**Freitag, 11.6.2010:**  
**Schwarzlichttheater im Haus Arthur in Chemnitz:**

Abfahrt: 16 Uhr ab Markt  
Ankunft: etwa 20 Uhr Markt



**Samstag, 12.6.:**  
**Kinderkunstpreis in Frankenberg**

Kleiner Zirkusworkshop auf dem Spielplatz Hammertal, Beginn: 10 Uhr

**Montag, 14.6.:**  
**2 Jahre Kletterwand in Frankenberg**

Kleine Geburtstagsfeier mit Kletterfreaks und die es werden wollen.  
Kerzenpusten 16 Uhr mit Kuchen und Boulderwettkampf



**16. – 20.6.:**  
**Internationales Jugendcamp in Lauenhain**

Ausschreibung vom Muldentaler e.V./Jugendclub Stadtpark



**Dienstag, 22.6.:**  
**Jugendeinsatz am „alten Anglerheim“/Aktion des Jugendparlamentes**  
Pflege des Bolzplatzes Treff: 15.30 Uhr



**Mittwoch, 23.6.:**  
**Kleines „Wiesensportfest“ am „alten Anglerheim“ mit dem SV Turbine F.**  
Fresbee, Fußball, Volleyball, Boccia, Spaßstaffeln, Grillen mit Musik, Beginn: 16 Uhr

**Vorschau 1. Ferienwoche**

**Dienstag, 29.6.:**  
**Kletterwald Geyer, Baden am Greifenbachstauweier, Abfahrt 10 Uhr Markt**  
Kosten etwa 8 EUR



**Mittwoch, 30.6.:**  
**Theaterprobe (Maskenbau, Bühnenbild)** Treff: 13 Uhr Seniorentreff

**Donnerstag, 1.7.:**  
**Beachvolleyball in Rossau an der Wasserskianlage,**  
Treff: 10 Uhr Markt



Wer Mut hat kann auch eine Runde auf Wasserskier drehen. Kosten etwa 6 EUR

**Freitag, 2.7.:**  
**Paddeltour auf der Zschopau** (keine Kosten)  
Treff: 10 Uhr Markt



**Vorschau 2. Ferienwoche**



**Montag, 5.7.:**  
**Überlebenstraining im Wald**  
(keine Kosten)  
Treff 10 Uhr Markt

**Dienstag, 6.7.**  
**Theaterprobe** (Improvisation, Schattenspiel) Treff 13 Uhr Seniorentreff

**7.7. – 8.7.:** **Klettercamp in der Sächsischen Schweiz**  
Die genauen Details sind im Streetworkerbüro (August-Bebel-Straße 7) zu erfragen: Mittwochs von 14. – 16.30 Uhr



**Auf große Abenteuer**  
**Steffen Bilke**

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

**Gott kennen lernen** – Grundkurs des Glaubens ab 9. September 2010, Informationen: 037206/2734

**Gottes Liebe feiern**

**Gottesdienste in der St.-Aegidien-Kirche:**

- Sonntag, 13. Juni 9.30 Uhr Gottesdienst mit Predigt
- Sonntag, 20. Juni 9.30 Uhr Gottesdienst mit Predigt und Abendmahl

**Gottesdienst im Seniorenhaus**

**„Im Sonnenlicht“, Einsteinstraße 2:**

- Dienstag, 15. Juni, 15.00 Uhr

**Gottesdienst im Seniorenpflegeheim**

**„Am Rittergut“, Hainicher Straße 10:**

- Dienstag, 15. Juni, 16.00 Uhr

**Johannisandachten auf den Friedhöfen:**

**Dienstag, 22. Juni** 19.00 Uhr in Dittersbach  
20.00 Uhr in Neudörfchen

**Mittwoch, 23. Juni** 19.00 Uhr in Mühlbach  
20.00 Uhr in Hausdorf

**Donnerstag, 24. Juni** 19.00 Uhr in Frankenberg

## Evangelisch-methodistische Kirche

Die Gemeinde der Evangelisch-methodistischen Kirche trifft sich zu Gottesdiensten bei Frau Dr. Esther Weinhold, August-Bebel-Str. 6, in Frankenberg:

- Sonntag, 20.6.2010, 17.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Ch. Rüdiger
- Freitag, 25.6.2010, 16.00 Uhr Kinderstunde Gemeindef. R. Iffland
- Sonntag, 4.7.2010, 17.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Ch. Rüdiger
- Sonntag, 18.7.2010, 17.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Ch. Rüdiger

Sabine Tümpner, Mitarbeiterin im Gemeindebüro

## Katholische Kirche „St. Antonius“, Humboldtstr. 13

Die Heilige Messe findet jeden Sonntag (außer 13. Juni 2010) 8.30 Uhr statt.

Am 13. Juni 2010 feiern wir wieder unser Antoniusfest. Das Gemeindefest beginnt 10.00 Uhr mit einem Festgottesdienst und danach wollen wir bei schönem Wetter im Pfarrgarten zusammensitzen.

Sylvia Werner

## Aus den Vereinen – kurz notiert

### Sommeraktion für Blutspender des DRK

Mit ihrer Blutspende im Sommer sichern die Spender nicht nur die Versorgung der Kliniken mit den so wichtigen Blutkonserven, sondern rüsten sich automatisch gleichzeitig für Ihren Urlaub oder die Freizeitgestaltung mit einem sehr schönen Rucksack aus.

Wer in der kritischen Zeit der Reise-Hochsaison, die schon fast traditionell mit einem Blutkonservenmangel einhergeht, Blut spendet, erhält vom Entnahmeteam des DRK-Blutspendedienstes in diesem Jahr als Dank seinen Rucksack. Die Aktion geht noch bis zum 31.08.10. Dieses Präsent gibt es nur beim DRK.

Bitte helfen Sie mit Ihrer Blutspende und nehmen Sie an der



Sommeraktion teil. Eine gute Gelegenheit dazu besteht am **Samstag, den 17.07.10 in der Zeit von 08.00 bis 12.00 Uhr im DRK Frankenberg, August-Bebel-Str. 1a. Eine weitere Möglichkeit besteht am Montag, den 19.07.10 von 14.00 bis 19.00 Uhr im DRK-Frankenberg, August-Bebel-Str. 1a.**

Ausweichtermine finden Sie in der Terminatenbank unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de), oder Sie können über das Infotelefon 0800/1194911 (kostenfrei) erfragt werden. Der DRK-Blutspendedienst dankt allen seinen Spenderinnen und Spendern im Namen seiner Patienten ganz herzlich.

DRK-Blutspendedienst  
Heiko Horn

### Wer hat die schönste Schürze?

Auch in diesem Monat wird im Seniorentreff so manches geboten. Erwähnen wir den gemütlichen Kaffeenachmittag am 14. Juni. Wieder gibt es leckeren selbstgebackenen Kuchen. Und dabei ein Plauderstündchen. Das ist auch nicht zu verachten.

Die Bingofreunde treffen sich zwei Tage später, und wer gern Rommé spielt, kann am 21. Juni ab 13.00 Uhr dabei sein.

Der Höhepunkt in diesem Monat wird der Schürzenball am 23. Juni ab 14.00 Uhr sein. Suchen Sie, liebe Seniorinnen, schon jetzt nach ihrer schönsten Schürze, mit der sie die Aufmerksamkeit auf sich lenken. Mehr wird von diesem Nachmittag nicht verraten. Die Mitglieder der Volkssolidarität sind für den 28. Juni um 14.00 Uhr zu einer Wahlversammlung eingeladen. Wir bitten sie, an diesem Tag in großer Anzahl bei uns zu sein.

Lilo Berghänel

### Treffpunkt **LEBENSWEIT** in der August-Bebel-Str. 7

Nach wie vor sind wir für sie da:

- Montag, 13.00 – 17.00 Uhr  
ca. 13.30 Uhr Mittagessen
- Dienstag, 13.00 – 17.00 Uhr  
ca. 13.30 Uhr Mittagessen
- Mittwoch, 13.00 – 17.00 Uhr  
ca. 13.30 Uhr Mittagessen
- Donnerstag 10.00 – 14.00 Uhr  
Frühstück und Gedankenaustausch

Wir möchten mit ihnen gern über die Tagesereignisse reden oder über das, was sie gerade besonders beschäftigt.

Hin und wieder verhilft schon ein anderer Blick auf die Dinge zu einem zuversichtlicheren Denken.

Kommen sie zu uns. Plaudern sie mit uns über Gott und die Welt und vielleicht auch über dies und jenes, worüber man gemeinsam fröhlich lachen kann.

Alles bei einer Tasse Tee und einem fröhlichen Miteinander.

Annahme u. Ausgabe von Kleidung in einer attraktiven Kleiderkammer zu den Öffnungszeiten. Außer freitags.

Hans Heise

### Weidegut (Charlottenhof) Langenstriegis – Vorankündigung

#### Wir suchen Mister und Miss Langenstriegis

zum **Mittsommernachtsball** am 19.6.2010, Beginn: 19.00 Uhr (1. Wertung Landouffit, 2. Wertung Stadtouffit, 3. Wertung Abendrobe)

1. Preis ein – „Himmlisches“ Vergnügen
2. Preis ein – „Spritziges“ Vergnügen
3. Preis ein – „Duftiges“ Vergnügen

Natürlich kann auch kräftig das Tanzbein geschwungen und musikalisches Talent gezeigt werden.

Anmeldungen zur Teilnahme am Wettbewerb bitte unter 037206/891370 o. 037206/71085 sowie an der Abendkasse bis 20.00 Uhr.

**Interesse geweckt? – Nur Mut!!!**

Jeder 5. Eintritt ist frei!

Wir wünschen viel Spaß und Erfolg!

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Verein „Besiedelung des  
Vorzgebirges“ e.V.

### Bleiberg liest, präsentiert Christian von Aster Geschichtenerzähler, Vokalalchimist – Scharlatan der Schrift

**Teufel, Troll und Gnomenzorn**  
Geschichten zwischen Mittelalter und Mittelalter

Eine fantastische Lesung von Märchen, Satire und Besinnlichem, Rittern, Orks und Kobolden zwischen Schmiede und Schenke im stimmungsvollen Ambiente der mittelalterlichen Bergstadt Bleiberg.

**Am 12.06.2010**

Eintritt: 10.00 EUR (die Karte beinhaltet neben der Lesung Eintritt und Führung

auf dem Schaugelände), Limitiert auf 70 Plätze

Lesung: 19.00 Uhr

Schaugelände: 10.00-17.00 Uhr

Taverne: ab 16.00 Uhr

Kartenvorbestellung:

Boutique Reizend, Tel. 03412190471,  
mail: [service@boutique-reizend.de](mailto:service@boutique-reizend.de)

**Mittelalterliche Bergstadt Bleiberg e.V.**  
[www.bergstadt-bleiberg.de](http://www.bergstadt-bleiberg.de)



## LSV Sachsenburg

Die Abteilung Fußball des LSV Sachsenburg plant für den Abschluss der Saison 2009/2010 ein Festwochenende auf unserem Sportplatz an der Zschopau in Sachsenburg. Als Termin für die Veranstaltung wurde in der letzten Leitungssitzung das Wochenende vom 25. bis 27. Juni 2010 festgelegt. Zeitgleich findet auf dem Gelände eine Blutspendenaktion des DRK statt. Die genauen Termine werden vom DRK noch mittels Aushang bekanntgegeben. Alle Interessierten sind hierzu recht herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Nachfolgend möchten wir das geplante Programm bekanntgeben.

### Saisonabschlussfeier 2010 vom 25. bis 27.06.2010

#### Freitag

17.00 Uhr Eröffnung des Festwochenendes durch den Vorstand mit Bieranstich  
Eröffnungsrede des Vorsitzenden und der Abteilungsleiter zu den Ergebnissen der abgelaufenen Saison

18.00 Uhr Fußballspiel Großfeld der Traditionsmannschaft des LSV gegen eine Altherrenmannschaft aus der Region

20.00 Uhr Essen und Trinken bei Musik und guter Laune  
bis ca. 23.00 Uhr

#### Sonnabend

09.00 Uhr je ein Fußballspiel unserer Kindermannschaften der Altersklassen D, E und F-Jugend gegen gleichaltrige Mannschaften aus der Region

12.00 Uhr  
13.00 Uhr

Mittagspause  
Fußballturnier Herren Kleinfeld mit 8 bis 10 Mannschaften, der LSV stellt eine erste und zweite Mannschaft sowie eine Ü 40 als dritte Mannschaft  
Siegerehrung  
fröhliches Beisammensein bei Speis und Trank mit Livemusik und Discothek

19.00 Uhr  
danach

Zeitgleich werden für alle Kinder eine Bastelstraße, eine Hüpfburg, verschiedene Spiele und Rundfahrten mit dem historischen Traktor „Felix“ angeboten.  
Außerdem gibt es Kaffee und Kuchen.

#### Sonntag

10.00 Uhr Frührschoppen  
13.00 Uhr Fußballspiel der Frauen der Spielgemeinschaft Niederlichtenau/Sachsenburg gegen eine Mannschaft aus Dittersbach  
16.00 Uhr Abschluss des Festwochenendes

Wir hoffen auf zahlreiche Besucher, gutes Wetter und ein für alle unvergessliches Wochenende.  
Fußballinteressierte Kinder der Geburtsjahre 1997 bis 2004 sowie die Eltern können vor Ort in unseren Verein schnuppern und mit den Übungsleitern sprechen. Vielleicht können wir so das eine oder andere neue Vereinsmitglied begrüßen.  
Mit sportlichem Gruß

**Ingo Uhlemann**, Vereinsvorsitzender  
**Dietmar Koschwitz**, Abteilungsleiter Fußball

## Fußballturnier Polizei – Bundeswehr – Stadtverwaltung – Jugend



**WANN:** Donnerstag, 24.06.2010 · **Beginn:** 16.00 – 21.00 Uhr  
(5 EUR pro Mannschaft – Startgebühren)

**WO:** Jahnkampfbahn (Kleinfeld)

**Alter:** 12 – 88 Jahre

**Anmeldung:** RECHTZEITIG im FZZ „Stadtspark“  
bei Ines oder Marcel, Tel.: 037206/82112

## JUGENDKONGRESS in Berlin – VIELFALT VERBINDET

Vom 20.5.- 24.05.2010 nahmen wir über das FZZ „Stadtspark“ am Jugendkongress in Berlin teil. Das Bündnis für Demokratie und Toleranz Berlin gab uns die Gelegenheit in verschiedenen Workshops und Foren gesellschaftsrelevante Themen zu diskutieren



und zu reflektieren. Der Kongress bot uns die Möglichkeit zu neuen Erfahrungen und vielfältigen Begegnungen. Vielen Dank an allen Organisatoren und Sponsoren.

Jugendliche des FZZ „Stadtspark“



**Langeweile?  
Nicht mit uns –  
FZZ „Stadtspark“**

**Hammertal 3, in Frankenberg,  
Tel. 037206 82112,  
fzz\_stadtpark@freenet.de;  
www.fzz-stadtpark.de**

geöffnet: 14.00 – 21.00 Uhr  
Montag bis Freitag  
Samstag nur geöffnet auf  
Anfrage



**Jede Woche für euch.**

Montag: Wii-Turnier  
Dienstag: Slackline  
Mittwoch: Trampolin  
Donnerstag: Volleyball  
Freitag: Kochen

**Euer Stadtsparkteam**



## Rassekaninchenzüchter- verein S 153 Frankenberg und Umgebung e.V.

Die nächste Mitgliederversammlung des Vereins findet am Donnerstag, dem 24.06.2010 in der Gaststätte „Zum Flachbau“ statt. Beginn ist 19.30 Uhr. Auf der Tagesordnung stehen folgende Schwerpunkte:

1. Stand der Schauvorbereitung
2. Arbeitseinsatz im Gerätehaus
3. Tierbesprechung und Zuchtfragen

Alle Mitglieder und interessierte Kaninchenliebhaber aus Frankenberg und Umgebung sind wie immer herzlich eingeladen.

**W. Erdtel**, Vereinsvorsitzender

## Liebe Mitglieder des Heimat- vereins Frankenberg e.V.,

wir möchten Sie ganz herzlich für Sonntag, dem 20.06.2010, zu einem Grillnachmittag und gemütlichen Beisammensein in den Garten des Heimatmuseums einladen.

Wir treffen uns ab 16.00 Uhr. Über Ihre Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

**Bis dahin herzliche Grüße  
vom Vorstand**

## Die Diakonie-Sozialstation Frankenberg informiert:

Die Tagespflege ist ein zusätzlich bestehendes Betreuungsangebot. In unserem Haus können wir täglich von 7.30 – 16.00 Uhr, bei Bedarf auch an den Wochenenden, 15 Tagesgäste aufnehmen. Sie verbringen hier den Tag, mit einer auf Sie abgestimmten individuellen Tagesgestaltung, z.B. mit Spaziergängen, musikalischen Aktivitäten, Gedächtnis- und Konzentrationsübungen, sowie die gemeinsame Vorbereitung und Einnahme von Mahlzeiten, ohne auf angemessene Pflege und Betreuung verzichten zu müssen. Wir wollen dazu beitragen, dass ältere Menschen möglichst lange zu Hause leben, einen Heimaufenthalt hinauszögern oder vermeiden. Durch die Entlastung der pflegenden Angehörigen wird die häusliche Pflegesituation unterstützt.

### Wir bieten Ihnen weiterhin

- umfassende Beratung
- Hol- und Bringendienst
- spezielle Betreuung für an Demenz erkrankte Personen
- einen engen Kontakt mit dem Hausarzt, der Pflegekasse und mit den Angehörigen

Unser Bestreben ist es, den Gästen einen wohnlichen Charakter und familiäre Atmosphäre anzubieten. Wir wollen gemeinsam mit

ihnen einen normalen Alltag leben. Dazu tragen verschiedene Einrichtungsgegenstände, kleine Details und miteinander angefertigte Arbeiten bei.

Tagsüber gut versorgt – abends wieder zu Hause.

Weiterhin bieten wir monatlich in unserem Haus auf der Max-Kästner-Str. 48c Andachten und Fußpflegetermine an, die offen für interessierte Bürger sind, die im Schaukasten veröffentlicht werden.

In den Räumen auf der Kopernikusstraße 1 gibt es auch monatlich stattfindende Veranstaltungen.

Auch hier wird es in nächster Zukunft einen Schaukasten geben, wo Sie sich informieren können.

Regelmäßige Termine, wo Sie zum gemeinsamen Frühstück von 8.00 – 10.00 Uhr zusammen kommen können oder zum Kinonachmittag gibt es bereits.

Eine ganz besondere Einladung zum Seniorennachmittag am 30.06.2010. Wenn Sie mit ins Straußengehege fahren möchten, melden Sie sich in der Diakonie Sozialstation Frankenberg 037206/4131 an.

Mit dem Wunsch nach einem sonnigen Juni grüßen Sie das

**Team der Diakonie Sozialstation, der Tagespflege  
und der Ambulanten Hospizgruppe**

## Kindergartensportfest 2010

Am 28. Mai 2010 fand das Sportfest für die zukünftigen Schulanfänger im Stadion Jahnkampfbahn statt. Leider meinte es das Wetter nicht gut mit uns, es wurden ziemlich feuchte Wettkämpfe. 70 Kinder aus drei Kindereinrichtungen der Stadt beteiligten sich in diesem Jahr. Wie immer stark vertreten das Taka-Tuka-Land mit sieben



Gruppen, zwei Gruppen kamen aus der Kindertagesstätte Windrädchen und drei Kinder aus Sachsenburg. Mit einer Gymnastik zu Musik erwärmten sich alle zu Beginn. 50-Meter-Lauf, Schlingellauf, Ringwurf, Korbwurf und Tunnelkriechen waren die Disziplin in denen die besten Gruppen ermittelt wurden.

1. Platz Rennmäuse Taka-Tuka-Land
2. Platz Wirbelwind Windrädchen
3. Platz Kugelblitze Taka-Tuka-Land

Der Staffellauf der Kindergärten wurde von 5 Staffeln gelaufen. Vier kamen aus dem Taka-Tuka-Land und eine aus dem Windrädchen. Die ersten drei Plätze gingen an die Kinder aus dem Taka-Tuka-Land. Für jedes Kind gab es eine Urkunde und einen Ball, für die Gruppensieger Urkunden und Gruppenpreise.

Vielen Dank für die Unterstützung bei Vorbereitung und Durchführung an das Team vom Taka-Tuka-Land und die Stadtverwaltung Frankenberg. Allen Eltern, den Erzieherinnen, den Abteilungen Turnen, Aerobic und Leichtathletik vom Sportverein Turbine 1948 Frankenberg e.V. ein Dankeschön für die Hilfe an diesem Tag.

**Sport Frei!**

**Karin Lohfink**

Vorsitzende des SV Turbine 1948 Frankenberg e.V.



## Mitteilungen aus dem Ortsteil Langenstriegis

### Langenstriegis machte mobil – Bürgersprechstunde des Landrates

Am 18.05.2010 weilte der Landrat in Frankenberg. Auf die abschließende Bürgersprechstunde hatte sich die Bürgerschaft und der Ortschaftsrat gut vorbereitet. Simone Nebe eröffnete unsere Anliegen mit einem gut fundierten und leidenschaftlich vorgetragenen Beitrag zur Ortsverbindung Langenstriegis – Berthelsdorf, Alfons Lenz schilderte den untragbaren Zustand der Ortsverbindung Langenstriegis – Eulendorf, Volker Kluge beschrieb die katastrophale Situation auf der Staatsstraße zwischen der Räuberschänke und dem Truppenübungsplatz der Bundeswehr. Gotthardt Zieger mahnte kritisch den Ausbau des letzten Drittels unserer Dorfstraße an, wobei er beson-

ders den desolaten Zustand der Rohrleitungen und der Straßenentwässerung darstellte. Der Verfasser dieses Beitrags erklärte dem Landrat, dass aus Langenstriegis heraus keine akzeptable Straße mehr vorhanden ist. Er war sich mit dem Landrat einig, dass die Staatsstraße zwischen Oberschöna und Frankenberg die kürzeste Verbindung zur Autobahn nach dem Westen und Süden Deutschland ist. Außerdem ist diese Straße die einzig akzeptable Verbindung zur Kreisstadt.

Steffen Kunze – Vorsitzender des LSV – kritisierte die unverständliche Haltung des Bauamtes beim Landrat zum Sportvorhaben Geländestrecke, durch die eine die

mögliche Förderung gefährdender Zeitverzug entsteht.

Achim Thimann fragte beim Landrat die Perspektive des Frankenger Krankenhauses nach 2013 an. Abschließend wies er darauf hin, dass Einsparungen bei der Qualität des Straßenbaus in der Regel zu Mehrkosten bei der Instandhaltung führen.

Kristina Raschke und Jens Bauer hatten sich ebenfalls vorbereitet, verzichteten dann aber auf eigene Vorträge.

Der Ortschaftsrat bedankt sich bei den Beteiligten und wird informieren, wenn sich Aktivitäten abzeichnen.

**Dr. Jörn Mittenzwei**  
Ortschaftsrat Langenstriegis

## Kirchgemeinde Bockendorf - Langenstriegis

### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

**Sonntag, 13.06., 9.30 Uhr** Gottesdienst zum Dorffest in der Festhalle in Bockendorf, zur gleichen Zeit Kindergottesdienst  
**Sonntag, 20.06., 17.00 Uhr** Musikalische Vesper in Langenstriegis, anschl. lädt Frau Rößner aus Walchwill zu einem kleinen Imbiss ein  
**Donnerstag, 24.06., 19.30 Uhr** Johannisandacht in Langenstriegis mit Herrn Fischer und dem Posaunenchor



## Mitteilungen aus den Ortsteilen Mühlbach und Hausdorf

### 125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Mühlbach/Hausdorf

Sehr geehrter Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Im Namen des Ortschaftsrates möchte ich dieses Jubiläum zum Anlass nehmen, die seit vielen Jahrzehnten vorbildlich geleistete Arbeit der Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hausdorf jetzt Mühlbach/Hausdorf zu würdigen. Besonders sind wir den Männern zum Dank verpflichtet, die vor 125 Jahren die Freiwillige Feuerwehr Hausdorf ins Leben gerufen haben bzw. den Kameraden, die in den zurückliegenden Jahrzehnten ihren freiwilligen Dienst leisteten. Dankbar blicken wir auf ihr Werk zurück.

In unermüdlichen, oft mit erheblichen Gefahren verbundenen Einsätzen ist ihr Bestreben immer der Dienst am Nächsten gewesen sowie Leben zu retten und Gesundheit und Eigentum ihrer Mitbürger in unserer Gemeinde zu schützen.

Mit meiner Gratulation zum 125-jährigen Jubiläum verbinde ich meinen herzlichen Dank an die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Mühlbach/Hausdorf für die von ihnen erbrachten Leistungen beim Einsatz und bei der Ausbildung. Feuerwehrleute könnten sich nicht einsetzen, wenn nicht die Ehefrauen, Familien und Kollegen ihnen den Rücken frei halten, auch ihnen gilt mein Dank.

Die Aufgabe der Feuerwehr lässt sich in vier Worten zusammenfassen: **Retten, Bergen, Löschen und Schützen.**

In diesen Worten stecken vielfältige und schwierige Pflichten. Das Aufgabenfeld der Feuerwehr ist größer und komplizierter, als es der Öffentlichkeit in der Regel bewusst ist.

Aus der Chronik geht hervor, dass am 17. Januar 1885 die Gemeinde aufgefordert wurde, eine Pflichtfeuerwehr zu gründen.

Das war der Grundstein für eine gezielte Arbeit des Brandschutzes.

Seit dem wird über viele Generationen hinweg eine gute Arbeit auf diesem Gebiet geleistet.

Nach dem Zweiten Weltkrieg galt es, auch in der Gemeinde Hausdorf wieder eine schlagkräftige Wehr neu zu bilden bzw. die bestehende zu festigen. Von 1956 bis 1957 wurde ein kleines Gerätehaus in Eigenleistung gebaut sowie ein Löschteich angelegt, der bis heute sehr viel als „Badeteich“ genutzt wird. Wenn es seit Februar 1971 zu keinem größeren Brand gekommen ist, dann ist das vor allem auf die gute vorbeugende Tätigkeit im Brandschutz dieses Kollektivs zurückzuführen. Dazu wurden jährlich viele Kontrollen in den Wohnstätten durchgeführt.

Ein altes, von der Gemeinde Grünberg abgesetztes Löschfahrzeug B 1000 wurde von den Kameraden instand gesetzt und wieder einsatzbereit hergestellt. Dieses wurde 1991 zum Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr Mühlbach erstmals zum Einsatz gebracht und funktionierte, bis das neue Auto nach Hausdorf umgesetzt wurde. Im Jahr 2000 erklärten sich die Kameraden der FFW Hausdorf bereit, ein neues Gerätehaus in Eigenleistung zu errichten. Die Stadt Frankenberg stellte die Mittel für das Baumaterial zur Verfügung. Ein großes Glück, dass wir damals DIN gerecht gebaut haben, so dass heute das mod. Löschfahrzeug LF 8 einen guten Platz findet.

Die Schlagkraft der Freiwilligen Feuerwehr Hausdorf wurde durch gute Aus- und Weiterbildung (z.T. neue Löschtechnik) bzw. der Selbsthilfe der Kameraden ständig erhöht. Ob am Tag oder in der Nacht, zu jeder Zeit waren die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr bereit, ihr Bestes zu geben, um unsere Gemeinde vor Bränden und anderen Gefahren zu schützen. Ich glaube das schwerste Jahr für unsere Kameraden war das vergangene bis zum Beschluss des Stadtrates zur Schließung der FFW Mühlbach und Umbenennung der Wehr in FFW Mühlbach/Hausdorf.

Der Ortschaftsrat wünscht der gemeinsamen Wehr alles Gute und für die Zukunft eine starke,

gemeinsamen Wehr alles Gute und für die Zukunft eine starke,

gemeinsamen Wehr alles Gute und für die Zukunft eine starke,



Der Stadtwehrleiter, sein Stellvertreter und alle Wehrleiter der Ortsteile überbrachten Glückwünsche

jederzeit einsatzbereite Wehr mit einer positiven Entwicklung, die sich bereits jetzt schon abzeichnet. Möge der kameradschaftliche Geist der Feuerwehr-Kameradinnen und Kameraden ein solides Fundament bilden, auf dem sie beruhigt die nächsten Jahre aufbauen können.

Ich möchte Ihnen versichern, dass der Ortschaftsrat und die Stadt auch in Zukunft Ihre Wehr unterstützen werden.

#### Herzlichen Dank an die Sponsoren

Fa. ABUS	Mühlbach
Schramm, Helmut	Hausdorf
Reiter, Gerd	Mühlbach
Wiesner, Gisela	Mühlbach
Schmidt, Jürgen	Hausdorf
Sauer Transporte GmbH	Frankenberg
Schmotz und Schweda GbR	Mühlbach
Fa. Hengst, Günter	Mühlbach
Lenz, Rainer	Hausdorf
Nebe, Lars	Frankenberg
Auto Richter	Frankenberg
Autoservice Rudel	Frankenberg
Pelz, Kirsten	Mühlbach
Fa. Höppner	Hausdorf
Fa. Prange	Frankenberg
Fa. Hunger, Uwe	Hausdorf
Nebe, Ute	Hausdorf
RUF Tischlerei	Hausdorf
Fa. Colortextil	Frankenberg
Envia Mitteldeutsche Energie AG	

Ein Dankeschön gilt auch den Feuerwehrleuten und deren Ehegatten für die perfekte Vorbereitung und Durchführung des Festes.

**Ute Nebe**  
Ortsvorsteherin



Alle Kameraden der FFW Mühlbach/Hausdorf erhielten eine Rose anlässlich des Jubiläums

## Mitteilungen aus dem Ortsteil Altenhain

### Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung

Zu der am:

**Dienstag, dem 25. Juni 2010, um 19.00 Uhr  
im Bürgerhaus Altenhain**

stattfindenden öffentlichen Ortschaftsratsitzung lade ich Sie recht herzlich ein.

**Tagesordnung:**

1. Protokollkontrolle
2. Allgemeines
3. Mitteilungen und Anfragen  
*Änderungen vorbehalten.*

**Harald Uhlmann, Ortsvorsteher**



## Mitteilungen aus den Ortsteilen Sachsenburg und Irbersdorf

### NACHRUf

Am 22.05.2010 verstarb unser Wehrleiter und Ortschaftsrat

#### Harald Storll

Bestürzt, erschüttert und traurig zugleich ereilte uns die Nachricht vom plötzlichen Ableben von unserem Harald Storll.

Niemand wird gefragt, wann es ihm recht ist Abschied zu nehmen, von Menschen, die man liebt und schätzt.

Wir verlieren in Harald Storll einen Menschen, der sehr viel Kraft für das Gemeinwohl in unseren Orten Sachsenburg und Irbersdorf aufgebracht hat.

Harald Storll war seit 1991 Wehrleiter in Sachsenburg/Irbersdorf bis zu seinem Tod. Er hat die Zusammenführung der Feuerwehren in unseren Ortschaften zu einem guten Ergebnis werden lassen. Seine ruhige Art schaffte Vertrauen auch zu den jungen Kameraden. So ist der gute Nachwuchs in der FFW ebenfalls ein Verdienst von Harald Storll.

Auch im Ortschaftsrat Sachsenburg/Irbersdorf war er viele Jahre tätig. Man konnte mit ihm gute sachliche Gespräche führen.

Das letzte Gespräch unter vier Augen, was ich mit ihm führte, liegt etwa 3 Wochen zurück. Ich sagte zu ihm, wir müssen Jemanden finden, der die Chronik weiterführt. Er sagte mir, warte noch bis Jahresende, dann gehe ich in den Vorruhestand und die Wehrleitung übergebe ich meinem Nachfolger, dann werde ich die Chronik weiterführen.

Er hatte alles geplant und vorbereitet, ich war erstaunt, nur das eine nicht, dass wir sterblich sind und dies wird nun auch uns wieder bewusst.

**Harald, Du wirst uns fehlen. Danke für Alles.**

**Ernst Kühnert, Ortsvorsteher, Sonja Bremer, Ortschaftsrat  
Michael Rau, Ortschaftsrat, Rolf Ranft, Ortschaftsrat**

## Wandertag der KiTa Sachsenburg

Dank des Elternrats fand auch in diesem Jahr die bereits zur Tradition gewordene Frühjahrswanderung der KiTa Sachsenburg statt. Da es auch der Wettergott gut mit uns meinte, trafen wir uns am Samstag, dem 08.05.10, um 10.00 Uhr an der Erzbahn in Schönborn-Dreiwerden.

Die eher geringe Beteiligung konnte unserer Laune und der Wanderstimmung nichts anhaben und so machten wir uns mit einigen Großeltern und den Erzieherinnen Frau

lichkeiten. Die Kinder erkundeten den Wald und wurden natürlich vom Rauschen der Zschopau magisch angezogen.

Da der Höhepunkt die Fahrt mit der Erzbahn sein sollte, machten wir uns auf den Weg, unser Ziel zu erreichen und taten dies auch. Die Kinder waren total begeistert, die Fahrt durch einen kurzen Tunnel war die absolute Krönung. Am Liebsten wären sie gleich noch einmal gefahren.

Wir konnten die Kinder allerdings mit Würstchen vom Grill, die Dank des alljährlichen Grillmeisters bereits gar waren, überzeugen, noch ein kurzes Stück zum Wehr der Zschopau zu laufen. Dort saßen



wir denn alle gemütlich zusammen, während sich die hungrige Meute über die Würstchen her machte. Die Eltern und

Großeltern ließen den Wandertag in Ruhe ausklingen und die Kinder plantschten am Wasser und hatten richtig viel Spaß.

Kinder, Eltern und Erzieher freuen sich schon auf den nächsten Wandertag und vielleicht sind dann auch mal andere Kinder der KiTa mit ihren Eltern oder Großeltern dabei. Der Elternrat würde sich darüber freuen, denn schließlich ist bei der Organisation eines solchen Ausfluges ein nicht geringer Aufwand vonnöten.

**Thorsten Backhaus**



Henzschel und Frau Friedrich im Gepäck auf Schusters Rappen die Zschopau entlang quer durch den Schweizer Wald. Natürlich machten das Laufen und die frische Luft hungrig. So rasteten wir bald bei Muffins, Keksen und anderen süßen Köst-



## Bekanntmachung

Der Jagdgenossenschaft Sachsenburg/Irbersdorf, die Auszahlung des Reinertrages der Jagdpacht für das Jagdjahr 2009/2010 erfolgt:

- am Freitag, den 25.06.2010 von 14.00 – 17.00 Uhr in Reinhardt's Landhaus in Sachsenburg.
- Und am Freitag, den 02.07.2010 von 14.00 – 17.00 Uhr im Bürgerhaus in Irbersdorf.

Zudem bitten wir alle Jagdgenossen, wo es in der Vergangenheit Änderungen im Grundbuch gegeben hat, bzw. wenn durch Bürger ein Neuerwerb von jagdbaren Flächen in

unserer Jagdgenossenschaft erfolgt ist, dieses uns bitte möglichst an diesen Auszahlungstagen durch Vorlage eines gültigen Grundbuchauszuges mitzuteilen.

Anspruchsberechtigt sind alle Jagdgenossen, deren jagdbaren Flächen von der Jagdgenossenschaft Sachsenburg/Irbersdorf verpachtet sind.

Im Zweifelsfall muss die Anspruchsberechtigung durch die Vorlage eines gültigen Grundbuchauszuges begründet werden.

Wir der Jagdvorstand bitten die Jagdgenossen die bisher noch keinen gültigen Grundbuchauszug vorgelegt haben, dieses mit der Jagdpachtauszahlung zu erledigen.

Bei Erbgemeinschaften ist eine von allen Erbberechtigten Unterzeichnete Vollmacht vorzulegen.

Außerdem besteht im Verhinderungsfall zu den oben angegebenen Zeiten die Möglichkeit, die Jagdpacht im Laufe dieses Jagdjahres beim Vorsitzenden Rolf Seifert, Hauptstraße 23 im O.T. Irbersdorf, nach möglichst vorheriger telefonischer Anmeldung unter 037206/74454 noch abzuholen. Wir bitten die Jagdgenossen um Beachtung!

Jagdgenossenschaft  
Sachsenburg/Irbersdorf  
- Der Vorstand -

## Bereitschaftsdienste

### Apotheken-Notdienste

Mo. – Fr. 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr  
Sa. 12.00 Uhr – 8.00 Uhr, So. 8.00 Uhr – 8.00 Uhr

11.06. <b>Hirsch-Apotheke</b> , Mittweida,	03727/94510
12.06. <b>Löwen-Apotheke</b> , Frankenberg,	037206/2222
13.06. <b>Merkur-Apotheke</b> , Mittweida,	03727/92958
14.06. <b>Rosen-Apotheke</b> , Hainichen,	037207/50500
15.06. <b>Ratsapotheke</b> , Mittweida,	03727/612035
16.06. <b>Löwen-Apotheke</b> , Frankenberg,	037206/2222
17.06. <b>Luther-Apotheke</b> , Hainichen,	037207/652444
18.06. <b>Katharinen-Apotheke</b> , Frankenberg,	037206/3306
19.06. <b>Sonnen-Apotheke</b> , Mittweida,	03727/649867
20.06. <b>Apotheke am Bahnhof</b> , Hainichen,	037207/68810
21.06. <b>Stadt- u. Löwen-Apotheke</b> , Mittweida,	03727/2374
22.06. <b>Katharinen-Apotheke</b> , Frankenberg,	037206/3306
23.06. <b>Hirsch-Apotheke</b> , Mittweida,	03727/94510
24.06. <b>Löwen-Apotheke</b> , Frankenberg,	037206/2222
25.06. <b>Merkur-Apotheke</b> , Mittweida,	03727/92958
26.06. <b>Rosen-Apotheke</b> , Hainichen,	037207/50500
27.06. <b>Ratsapotheke</b> , Mittweida,	03727/612035

Sonn- und Feiertagsdienst in Frankenberg (10 – 12 Uhr)

13.06. <b>Leo-Apotheke</b> , Frankenberg,	037206/887183
20.06. <b>Sonnen-Apotheke</b> , Frankenberg,	037206/47051
27.06. <b>Sonnen-Apotheke</b> , Frankenberg,	037206/47051

### Wochenenddienste Zahnärzte

Samstag 8 – 11 Uhr, Sonn- u. Feiertag 9 – 11 Uhr

12.06. – 13.06. Frau Wetzig	☎ 889880
19.06. – 13.06. Herr Dr. Ludwig	☎ 55119
26.06. – 27.06. Frau Steiner	☎ 2342

### Kassenärztlicher Notfalldienst

Zu erfragen: Rettungsleitstelle Mittweida

**Tel. 037 27/19222**

Dienstzeiten:

Mo., Di., Do.	19.00 – 7.00 Uhr
Mi., Fr.	14.00 – 7.00 Uhr
Sa., So. und Feiertage	7.00 – 7.00 Uhr (24 h)

Die Gemeinde Altenhain wird über den Notfalldienst Niederwiesa mitversorgt. Dieser ist über die Rettungsleitstelle Freiberg, Tel. 03731/23556 zu erfragen oder täglich in der Freien Presse nachzulesen.

### Augenärztlicher Bereitschaftsdienst

**Landkreis Mittelsachsen** – Tel.: 03727/19292

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

jeweils von 18.00 Uhr bis 6.00 Uhr

#### 11.06. – 18.06. Dr. R. Gericke

Siedlung Lützelhöhe 3, Frankenberg  
Tel. (03 72 06) 24 57 o. (01 72) 3 76 33 78

#### 18.06. – 25.06. Frau Dr. Schmidt

Humboldtstraße 18, Frankenberg  
Tel. (03 72 06) 88 09 44 o. (01 72) 3 60 14 66

#### 25.06. – 02.07. Dr. R. Gericke

Siedlung Lützelhöhe 3, Frankenberg  
Tel. (03 72 06) 24 57 o. (01 72) 3 76 33 78

### Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr, DRK Rettungsdienst und	
Ärztl. Notdienst	112
Revier Frankenberg	(037206) 5431
KKH Frankenberg	(037206) 370
DRK Krankentransport	(03731) 19222



www.diebrillenbauer.de

Wir bringen SCHÄRFE IN IHR LEBEN ... und haben dazu noch SCHARFE BRILLEN!



Augustsburger Str. 46 · 09537 Retha · 03726/3212 · retha@diebrillenbauer.de

lange Str. 4 · 09569 Oederan · 037292/65525 · oederan@diebrillenbauer.de



Schloßstr. 6 · 09669 Frankenberg · 037206/693455 · frankenberg@diebrillenbauer.de

Neumarkt 13 · 09105 Zschopau · 03725/707567 · zschopau@diebrillenbauer.de









Schwarz Augenoptik, Baderberg 9, Ecke Mühlgraben  
09669 Frankenberg/Sachsen, Tel./Fax (037206) 2 90

**AKTION JUNI**  
**5% auf alle Sonnenbrillen**

**SCHWARZ AUGENOPTIK**  
BRILLEN + KONTAKTLINSEN

**ZEISS Ray-Ban**

**Individuelle Beratung zu Sonnenbrillengläsern**

- unterschiedliche Farben von Tintengläsern
- Spezialfilter für Sonnenstrahlung und ultraviolettes Licht
- Polarisationsfilter gegen Blendung
- selbstreinigende Brillenlinsen
- vollkommene Antireflexion

SCHWARZ SEHEN LOHNT SICH!




**Malerfirma & Bodenlegerfirma**  
**A. KSOLL** GmbH

Seit **28 Jahren!** *Alles aus einer Hand!*

Altenhainer Straße 10 Tel. 03 72 06 / 7 27 73  
09669 Frankenberg/Sa. Fax 03 72 06 / 7 48 10



**ZIMMEREI**  
**M. Schmidt**

Michael Schmidt  
Zimmerermeister

Dächer ■ Holzbau ■ Fachwerksanierung  
Trockenbau ■ Innenausbau ■ Dachgeschossausbau  
Carports ■ Balkone ■ Holzfassaden

OT Mühlbach Telefon: (03 72 06) 4 72 74  
Frankenberger Straße 57 Telefax: (03 72 06) 4 72 78  
09669 Frankenberg/Sa. Funk: (01 72) 3 70 03 67  
www.schmidt-muehlbach.de · schmidt-muehlbach@t-online.de

**DANKSAGUNG**



*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,  
und eine Last fallen lassen, die man lange getragen hat,  
ist eine wunderbare Sache.*

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von unserer lieben Mutti und Schwiegermutter, lieben Oma und Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

**Monika Krieg**  
geb. Berger  
geboren am 16.03.1941 · gestorben 27.05.2010

Wir möchten uns für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, durch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit in der Stunde des Abschieds bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten ganz herzlich bedanken.

Unser Dank gilt auch den Ärzten und Schwestern der ITS Frankenberg sowie dem Bestattungsunternehmen Egon Rieger und Herrn Müller für seine tröstenden Worte.

**In stiller Trauer** Tochter Karin und Rolf  
Sohn Bodo  
Tochter Christine und Andreas  
ihre lieben Enkel und Urenkel  
Nicole, Armin und Matilda  
Susann, Marcus, Felix und Juliane  
Annemarie und Alexander  
sowie alle Anverwandten

Langenstriegis, im Juni 2010

**DANKSAGUNG**

Nach dem Abschied von meinem lieben Ehemann, Herrn

**Helmut Heusinger**

ist es mir und meiner Familie ein tiefes Bedürfnis, allen, die uns ihre liebevolle Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen, Geldzuwendungen und ehrendes Geleit bekundet haben, herzlichst zu danken.

**In Liebe und Dankbarkeit**  
Ehefrau Sybilla  
im Namen der Familie

Frankenberg und Sachsenburg,  
im Mai 2010

**Bestattungsunternehmen**  
**CARMEN KUNZE**

seit 1990

**Frankenberg, Tel.: 03 72 06 / 23 51**  
*Feldstraße 13 – direkt am Krankenhaus*

**Hainichen, Tel.: 03 72 07 / 22 15**  
*Neumarkt 11*

**Überführungen Tag und Nacht von und zu allen Orten**

*Frau Carmen Kunze-Walther wird als Rednerin für weltliche Trauerfeiern den letzten Gang würdevoll begleiten.*



*Unmöglich? ... nicht bei uns!*



**Design & Druck**  
**C. G. Roßberg**

Gewerbering 11  
 09669 Frankenberg

Tel.: (03 72 06) 33 10  
 Fax: (03 72 06) 20 93

info@rossberg.de  
 www.rossberg.de

**WUNDER-FRÄNKE**

Inh.: Claudia Rönnau  
 Freiberger Str. 62 · 09669 Frankenberg  
 Tel.: 0173-3925304

Vom 8. bis 14. Juli  
 geschlossen!

**Spielzeug und A&Y**



**Auto-Stellplätze** 

FRANKENBERG - Leopoldstraße  
 ab September 2010 langfristig zu vermieten

 037206/75215

**Garage**  
 in Frankenberg  
**gesucht!** 

Tel.: 037206/75215

**Margit Stenker**

geb. Teichmann

\* 7.3.1944  
 † 20.4.2010

*Es geschehen Dinge im Leben,  
 die wir nicht begreifen und wir stehen  
 machtlos und stumm daneben.*

**Wer sie gekannt, weiß was wir verloren.**

**Danke**

für die Worte des Trostes  
 gesprochen oder geschrieben,  
 für einen stillen Gruß,  
 für eine stumme Umarmung,  
 für Blumen und Geldzuwendungen,  
 allen, die unserer Mutti das letzte Geleit gaben.

**In stiller Trauer** ihre Töchter  
 Simone mit Familie und  
 Ulrike mit Rigo  
 sowie Lebensgefährtin Rainer  
 im Namen aller Angehörigen

Frankenberg, im Mai 2010



 **TISCHLEREI Schriever**

- Möbel und Innenausbau
- Decken- und Wandverkleidungen

09669 Frankenberg/Sa.  
 Winklerstr. 15 · Tel. 037206/3147

**DANKSAGUNG**

 In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa, Herrn

**Gottfried Schuster**

\* 24.03.1931 · † 19.05.2010

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten und Freunden bedanken. Besonderer Dank dem Bestattungsunternehmen Carmen Kunze.

**In stiller Trauer**  
 Ehefrau Gerda  
 Kinder, Enkel und Urenkel

Frankenberg, im Juni 2010

*Vertrauen verbindet*  
 www.vedha-bestattungen.de

**Vedha Bestattung**

- Bestattungsvorsorge & Patientenverfügung
- Traditionelle & moderne Bestattungsformen
- Erledigung aller Formalitäten
- Persönliche Betreuung zur Beisetzungsfeier

**24 h**  **037208 / 87 82 7**

Lichtenau Ottendorfer Str. 3 OT Auerswalde  
 Chemnitz C. v. Ossietzky Str. 153b Gablenzcenter

Nutzen Sie auch unseren umfangreichen Mietpark!

Motorgeräte - Baumaschinen - Vertrieb - Verleih - Service

## Testsieger!

- ✓ modernste Technologie
- ✓ höchste Qualität
- ✓ optimaler Bedienkomfort
- ✓ erstklassige Ergonomie
- ✓ attraktives Design
- ✓ super leise



**HONDA**  
POWER EQUIPMENT

Jetzt bei Ihrem servofreundlichen  
Honda Fachhändler:

**V. Kluge GmbH**

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7 – 19 Uhr,  
Sa. 8 – 12 Uhr

Amalienstraße 12  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 03 72 06 / 22 17  
Fax: 03 72 06 / 22 19

OT Langenstriegis  
An der Kleinen Striegis 95  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel. 03 72 06 / 38 55

Wir beraten  
Sie gern!



FENSTER  
TÜREN  
WINTERGÄRTEN  
ROLLLADEN  
MARKISEN  
FENSTERBÄNKE  
GARAGENTORE

# FETÜMÖ

Peter Zieger Bauelemente GmbH

Schloßstraße 5 · 09669 Frankenberg/Sa.  
Telefon: 03 72 06 / 32 69 · Fax: 03 72 06 / 7 11 71  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 15 – 17 Uhr  
Sa. 9 – 12 Uhr

## Nie mehr Rollladen hochziehen!

### Unser Angebot:

**Nachträglicher Einbau**

bis 3 m<sup>2</sup> Rollladenfläche  
incl. Somfy-Rohrmotor, Schalter,  
Montage und Probelauf

inkl. MwSt. **149,- EUR**

oder noch komfortabler mit  
Funkmotor und verschiedenen  
Steuerungsmöglichkeiten.

### Bitte beachten Sie unsere Sommer-Öffnungszeiten!

01.06. – 30.09.2010:

Mo. – Fr. 9.00 – 12.30 Uhr  
und 15.00 – 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 – 12.00 Uhr



**Letter** mit Postfiliale

Lesen. Schreiben. Drucken.

Inhaberin Christa Frohburg

Markt 8 · 09669 Frankenberg  
Tel. 03 72 06 / 89 17 77

## EIN STARKES TEAM FÜR IHRE WERBUNG.

Design & Druck  
**C. G. Roßberg**

Gewerbering 11 Tel.: 03 72 06 / 33 10 info@rossberg.de  
09669 Frankenberg Fax: 03 72 06 / 20 93 www.rossberg.de

### Große 2-Raum-Wohnung

75 m<sup>2</sup>, neu und modern renoviert,  
große Wohnküche, sofort frei,  
KM 300,- EUR + NK

Tel. 01 62 - 9 70 32 52

Ab 01.09.2010

### Wohnung im Stadtzentrum

2. OG, Wfl. 58 m<sup>2</sup>, inkl. Einbau-  
küche und Badeinrichtung,  
Dachterrasse 14 m<sup>2</sup>, Garage,  
470,- € Warmmiete (350,- € + 120,- € BK)  
Garage 35,- €

zu vermieten

Tel.: 01 72 - 7 12 84 05

WOHNEN AUF DEM LAND

### 4-Raum-EG-Etagenwohnung

91,66 qm in Bockendorf ab sofort zu vermieten,  
vollsaniert, Wohnung komplett mit Fußbodenheizung,  
alle Fenster mit Außenjalousie, offene Küche zum  
Wohnzimmer mit Kamin, Garten direkt am Haus,  
Bad/Dusche/Wanne, Stellplatz

Info 03 72 07 / 65 25 82

### Suchen ständig für vorgemerkte Kunden

- » Mietwohnungen
- » Baugrundstücke
- » Wochenend-  
grundstücke
- » Gewerbeobjekte
- » EFH
- » Bauernhöfe
- » Ackerland/Wald

## IGB – Ihr Makler vor Ort

Rochlitzer Str. 19, 09648 Mittweida  
Tel.: 0 37 27 - 61 34 67, 0 37 27 - 27 97  
Mobil: 01 77 - 7 68 43 03  
Fax: 0 37 27 - 61 34 69

### Renovierte Wohnungen in Frankenberg

2-Raum-Whg. Maisonette und EG, Laminat  
1-Raum-Whg. EG, Laminat, sep. Küche, Dusche  
kurzfristig und günstig zu vermieten.

Telefon: 07 22 / 3 95 05

WOHNUNGSGESELLSCHAFT

mbH Frankenberg/Sachsen

# WGF

Ihr  
Zuhause



- Vermietung
- Verwaltung
- Bau und Sanierung
- Facility Management
- Verkauf

Humboldtstraße 21  
09669 Frankenberg/Sa.

Telefon: 037206 50610  
Fax: 037206 50640

E-Mail:  
info@wgf-frankenber.de

www.wgf-frankenber.de

Kostenfreie Vermietungshotline: **0800 09669 21**



**Omnibusunternehmen und Reiseveranstalter**  
09244 Lichtenau  
Tel. (037208) 2475  
[www.reisedienst-brueckner.de](http://www.reisedienst-brueckner.de)

## Tagesfahrten

*Einstiegsorte nach Absprache!*

16.07.10	Zoo Leipzig (inkl. Eintritt)	ca. 39,00 EUR
19.07.10	Schiffahrt entlang der Elbweindörfer Diesbar/Seußlitz (inkl. Mittag, Kaffee, Schiff)	49,00 EUR
24.07.10	Potsdam Babelsberg/Filmstudios (inkl. Eintritt)	ca. 45,00 EUR
05.08.10	„Pinnenspektakel“ im Meißner Blick (inkl. Mittag, Kaffee, Programm)	53,00 EUR
18.08.10	Überraschungs-Fahrt, Fichtelgebirgsrundfahrt/Fichtelsee/ Seilbahnfahrt/interessante Besichtigung (inkl. Mittagessen, Kaffeetrinken)	49,80 EUR
21.08.10	Flottenparade Dresden, <b>gigantisches Feuerwerk, Abendessen an Bord</b>	67,00 EUR
03.09.10	Überraschungsfahrt	ca. 53,00 EUR
11.09.10	Hengstparade in Moritzburg (inkl. Eintritt)	41,00 EUR
19.09.10	Bläserfestival in Bad Schlema (inkl. Eintritt, Mittagessen)	ca. 49,00 EUR
01.10.10	ToskanaTherme in Bad Sulza/Bade- und Besuchsfahrt mit Kaffeetrinken	39,80 EUR
06.11.10	Südseezauber im „Tropical Islands“ – Europas größte tropische Freizeitwelt	52,30 EUR
19.11.10	„Sarrasani Trocadero“ in Dresden (inkl. Show und Gala-Dinner)	97,00 EUR
19.12.10	„Orgelnachkonzert“ bei Kerzenschein in der <b>Dresdner Frauenkirche</b> (21 Uhr)	38,00 EUR
27.12.10	„Mit Pauken und Trompeten“ in der <b>Dresdner Frauenkirche</b> (20 Uhr)	ab 42,00 EUR
31.12.10	Silvester im Erlebnisgasthof „Braugut Hartmannsdorf“	94,00 EUR

## Mehrtagesfahrten

*Preise pro Person im DZ*



28.07. – 01.08.10	Störtebeker-Festspiele Rügen/Kap Arkona/Stralsund/Hiddensee/Rostock	ab 428,00 EUR
11.10. – 15.10.10	Mosel/Eifel – Trier/Luxemburg/Saarschleife/Vulkaneifel/Bernk.-Kues, u.v.a.	ab 465,00 EUR
14.11. – 15.11.10	Musicalbesuch „König der Löwen“, „Tarzan“, 1 Ü/HP in Hamburg (inkl. Karte)	ca. 272,00 EUR
28.12.10 – 2.1.11	Silvester-Gala „Ball der Sterne“ im Ringberg-Komforthotel in Suhl 6 Tage/Erfurt – Oberhof/Wintersportanlage – Schloss Meiningen – Meeresaquarium Zella-Mehlis – Ausflug Rennsteig/Glasmanufaktur – Modelleisenbahnausstellg., Wiehe	625,00 EUR



**Gerda und Horst L.:** „Spätes Glück!  
Wir haben schon viel erlebt. Opti-Maler hat wirklich alle Versprechen eingehalten. Pünktlich, freundlich, sauber.“

„Den Opti-Maler können wir Ihnen bestens empfehlen.  
Wir sind total begeistert.  
Einfach toll!“



Farbe + Putz

**malermatthes**

Zur Räuberschänke 8a · 09569 Frankenstein

Telefon:  
037321/360  
Fax:  
037321/80811

Innen- u. Außenputz • Malerei • Fußböden • Fassadendämmung

Bekanntmachung an die Mitglieder der Wohnungsgenossenschaft Frankenberg/Sa. eG

**EINLADUNG** **EINLADUNG** **16.06.2010**

zur **Jahreshauptversammlung**  
der **Wohnungsgenossenschaft Frankenberg/Sa. eG**  
am **Mittwoch, dem 16.06.2010, 18.30 Uhr**  
im **Stadtspark Frankenberg (Hammertal).**

### TAGESORDNUNG

- Bericht des Vorstandes
- Bericht des Aufsichtsrates
- Vortrag Jahresabschluss 2009
- Beschlussfassungen zur
  - Entlastung Vorstand
  - Entlastung Aufsichtsrat
  - Feststellung Jahresabschluss 2009
  - Verwendung des Jahresüberschusses
- Baumaßnahmen 2010
- Wahl von Aufsichtsratsmitgliedern
- Aktuelles aus dem Bereich der Nebenkosten
- Anfragen der Mitglieder

Die Jahresabschlussunterlagen können in der Geschäftsstelle bis zur Mitgliederversammlung eingesehen werden.

Mit freundlichen Grüßen

**Wohnungsgenossenschaft Frankenberg/Sa. eG**

gez. **Lehmann**  
Vorsitzender des Aufsichtsrates

Kirchgasse 8  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 037206/5400  
E-Mail: [info@wgen.de](mailto:info@wgen.de)



## Autoversicherung

Mit uns fahren Sie günstig

Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot und überzeugen Sie sich. Wir bieten:

- TOP-Schadenservice
- TOP-Partnerwerkstätten
- TOP-Tarife

### KUNDENDIENSTBÜRO

**Roman Jugelt**

Versicherungsfachmann

Telefon 037206 880198

Telefax 037206 880199

[roman.jugelt@HUKvm.de](mailto:roman.jugelt@HUKvm.de)

Schloßstraße 42

09669 Frankenberg

Öffnungszeiten:

Mo. und Fr. 9 – 12 Uhr

Di. und Do. 9 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr



**Baugeschäft Weimert**

- Maurerarbeiten
- Betonarbeiten
- Putzarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Wärmedämmung
- Bau von schlüsselfertigen Eigenheimen
- Anlieferung von Kleinmengen Baumaterial

**Frank Weimert**

Wiesenweg 15 · 09669 Frankenberg

Tel.: 037206/74398 od. 0172/3721124

Fax: 037206/73462

E-Mail: [Bau-Weimert@t-online.de](mailto:Bau-Weimert@t-online.de)

# Angela's Haushaltsservice

- zuverlässig und preiswert -

Angela Rehländer · Am Lützelbach 6 · 09669 Frankenberg/Sa.  
 Telefon: 03 72 06 / 7 25 22 · Fax: 03 72 06 / 88 13 80  
 Funk: 01 75 / 9 45 87 86 · www.angelas-haushaltsservice.de

- ➔ Haushaltshilfe
- ➔ Einkaufsservice
- ➔ Büroreinigung
- ➔ Urlaubsservice
- ➔ Treppenhausreinigung
- ➔ Begleit- und Seniorenservice
- ➔ private Gartenpflege

# Heizkosten zu hoch?



Ihr Profi für:

**Wärmepumpe  
 Holzheizung Solar & Bad**

09669 Frankenberg  
 ☎ 037206 / 3531

Max-Kästner-Str. 19  
 www.ibs-gmbh.de

## Mietwohnungen in Frankenberg

### • 2-Raum-DG-Wohnung

ca. 48,33 m<sup>2</sup>, ab 07/2010,  
 Hohe Straße 5, 364,50 € Miete,  
 inkl. Betriebskosten-Vorauszahlung  
 und Stellplatz  
 Energieverbrauchskennwert  
 71,1 kWh/m<sup>2</sup> Wfl. und Jahr

**Wohnung mit Holzbalkon, hochwertiger  
 Ausstattung u. günstigsten Betriebskosten!**

**Info-Telefon 03 71 / 77 41 99 23  
 oder 01 72 / 77 93 32 4**

Dipl.-Ing. (FH)

## Reiner Köhler



- Büromaschinen
- Büromöbel
- Kopiergeräte
- Nähmaschinen
- Computer

**Verkauf · Service · Reparaturen**

09669 Frankenberg/Sa. · Chemnitz Straße 30  
 Tel.: 03 72 06 / 7 26 50 · Fax: 03 72 06 / 7 26 61

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do. 9.00 – 13.00 u. 14.30 – 18.00 Uhr  
 Di. und Fr. nach telefonischer Vereinbarung



Versicherungs-Büro  
**Dietmar Palm**

**Bau-Sparen  
 mit BHW**

3 % Garantiezins  
 + Wohnungsbauprämie  
 + vermögenswirksame Leistungen

Baugeld ab  
 eff. 2,07 % Zins



Jetzt Top-Zins sichern!

Max-Pezold-Str. 3 · Frankenberg · Tel. 33 73  
 geöffnet: Di 16-18, Do 9-12 u. 16-18, Fr 16-18 Uhr

## Ihr Spezialist für Top-Preise

### UND VIELES MEHR

**14. – 19. Juni:**  
 Freiburger Pils 20 x 0,5 l  
 Zu jedem Kasten FREIBERGER  
 PILS ein Kasten OBERLAUSITZER  
 Mineralwasser (zzgl. Pfand)

**ZUM BEISPIEL FÜR WEINE AUS DEM LAND  
 DER FUSSBALL-WELTMEISTERSCHAFT**

**Dauerhaft günstig**  
 Kaya Weine  
 3,99 €

**21. – 26. Juni:**  
 Einladler Landbier  
 20 x 0,5 l  
**AKTION 9,49 €**

**RICHTIG WAS SPAREN.**  
**9,49 €**  
 zzgl. Pfand  
 0,95 €/l

**8 mal in  
 Sachsen**

**GRATIS**

**GetränkeQuelle**

GetränkeQuelle 09669 Frankenberg  
 Gewerbering 2 (Mühlbacher Straße)  
 Telefon: 037206 884732

Mo - Fr 08:00 bis 20:00 Uhr  
 Sa 08:00 bis 16:00 Uhr

**Erfrischend. Kompetent.**